

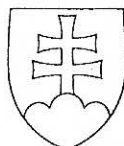
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 7866-36135/37/2012/Bal/370121006/Z6

Bratislava 18.12.2012



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 11.01.2013

Podpis : .....



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 8. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

#### zmenu integrovaného povolenia

č. 6263/OIPK-1838/06-Ba/370121006 zo dňa 20.11.2006 v znení zmien č. 6275-27977/37/2008/Bal,Vla/370121006/Z1 zo dňa 20.08.2008, č. 6539-30198/37/2009/Bal/370121006/Z2 zo dňa 22.09.2009, č. 7573-12602/37/2011/Bal/370121006/Z3 zo dňa 27.04.2011, č. 1223-14830/37/2012/Bal,Vla/370121006/Z4 zo dňa 25.05.2012 a č. 6097-21942/37/2012/Bal/370121006/Z5 zo dňa 21.08.2012 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť, kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 4. 1. a) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok ako sú jednoduché uhľovodíky (lineárne alebo cyklické, nasýtené alebo nenasýtené, alifatické alebo aromatické):

v prevádzke: **Extrakcia arómatov a Redestilácia reformátu** (ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľ: **SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava**

VS: 370 121 006

**Do výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:**

Súčasťou konania podľa § 8 zákona o IPKZ bolo konanie:

- ods. (2):
  - písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia
  - bod č. 8. o udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

**I)**

**A. u d e ľ u j e s ú h l a s**

*Z hľadiska ochrany ovzdušia:*

- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 8. zákona o IPKZ, ktorým schvaľuje súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre:

- a) VJ Extrakcia arómátov (EA) - ev. č. STPP a TOO/P-3.1 Reforming a arómáty/Extrakcia arómátov zo dňa 17.10.2011,
- b) VJ Redestilácia Reformátu (RR) - ev. č. STPP a TOO/P-3.1 Reforming a arómáty /Redestilácia reformátu zo dňa 20.07.2012.

**II)**

**m e n í i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e**

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa v časti **I. Údaje o prevádzke B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Opis prevádzky, Extrakcia arómátov** kap. Hlavné technické parametre zdrojov znečisťovania ovzdušia nahrádza nižšie uvedený text novým znením:

*pôvodné znenie:*

Reboilovacia pec B 302 (ohrev zvyškovej frakcie kolóny D 304)

Menovitý tepelný príkon: 14,58 MW

*nové znenie:*

Reboilovacia pec B 302 (ohrev zvyškovej frakcie kolóny D 304)

Menovitý tepelný príkon: 17,52 MW

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa v časti **Podmienky povolenia 2. Podmienky pre dobu prevádzkovania** vypúšťa bod 2.2 v celom rozsahu a nahrádza novým znením:

*nové znenie:*

2.2 Prevádzka je kontinuálna nepretržitá (ročný fond pracovnej doby je 8760 hod.rok<sup>-1</sup>) s výnimkou prerušení na údržbu a opravy (max. 760 hod.rok<sup>-1</sup>).

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa v časti **Podmienky povolenia B. Emisné limity 1a) Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** v tabuľke nahrádzajú menovité tepelné príkony jednotlivých zariadení zdroja znečisťovania nasledovne:

Zdroj znečistenia ovzdušia	Menovitý tepelný príkon	Palivo
	[MW]	
<i>Extrakcia arómátov</i> kotel na výrobu pary B 201/301	45,17	VOŤ <sup>1</sup> , vykurovací plyn
<i>Extrakcia arómátov</i> kotel na výrobu pary B 201/301	45,17	vykurovací plyn
<i>Extrakcia arómátov</i> reboilovacia pec B302	17,52	VOŤ, vykurovací plyn
<i>Extrakcia arómátov</i> reboilovacia pec B302	17,52	vykurovací plyn
<i>Redestilácia reformátu</i> pec H 701	12,2	VOŤ, vykurovací plyn
<i>Redestilácia reformátu</i> pec H 702	9,88	VOŤ, vykurovací plyn
<i>Redestilácia reformátu</i> pec H 701	12,2	vykurovací plyn

<sup>1</sup> VOŤ – vykurovací olej ťažký



pec H 702	9,88	
-----------	------	--

Ostatné položky uvedené v pôvodnej tabuľke zostávajú nezmenené.

### III)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 6263/OIPK-1838/06-Ba/370121006 zo dňa 20.11.2006 v znení zmien č. 6275-27977/37/2008/Bal,Vla/370121006/Z1 zo dňa 20.08.2008, č. 6539-30198/37/2009/Bal/370121006/Z2 zo dňa 22.09.2009, č. 7573-12602/37/2011/Bal/370121006/Z3 zo dňa 27.04.2011, č. 1223-14830/37/2012/Bal,Vla/370121006/Z4 zo dňa 25.05.2012 a č. 6097-21942/37/2012/Bal/370121006/Z5 zo dňa 21.08.2012, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť právoplatného integrovaného povolenia č. 6263/OIPK-1838/06-Ba/370121006 zo dňa 20.11.2006 v znení jeho neskorších zmien.**

### O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe konania vykonaného § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 8. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia č. 6 zn. 30100/2012/488 zo dňa 20.07.2012 a doplnenou emailom zo dňa 16.10. a 19.10.2012, pre prevádzku „Extrakcia arómátov a Redestilácia reformátu“. So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 331,50 €.

K žiadosti prevádzkovateľ predložil:

Súbory technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení schválené štatutárnym zástupcom prevádzkovateľa pre:

- VJ Extrakcia arómátov (EA) - ev. č. STPP a TOO/P-3.1 Reforming a arómáty/Extrakcia arómátov zo dňa 17.10.2011,
- VJ Redestilácia Reformátu (RR) - ev. č. STPP a TOO/P-3.1 Reforming a arómáty /Redestilácia reformátu zo dňa 20.07.2012.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 7866-29623/37/2012/Bal/Z6 zo dňa 19.10.2012 účastníkom konania (prevádzkovateľ; Hl. mesto SR Bratislava) a dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odb. ochrany ovzdušia, Bratislava) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 6 pre prevádzku „Extrakcia arómátov a Redestilácia reformátu“.

Inšpekcia určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. O predĺženie lehoty na vyjadrenie podľa § 12 ods. (6) zákona o IPKZ v určenej 30 dňovej lehote od zverejnenia výzvy inšpekcie na svojej úradnej tabuli, nikto z účastníkov konania a dotknutých orgánov nepožiadala.

V stanovenej lehote sa žiadny z dotknutých orgánov a účastníkov konania nevyjadril.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej predmetom je súhlas na schválenie zmeny STPP a TOO pre VJ Extrakcia arómátov a VJ Redestilácia reformátu.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej predmetom je schválenie zmeny STPP a TOO pre jednotlivé výrobné jednotky v prevádzke, a ktorá nemá negatívny dopad na životné prostredie a na zdravie ľudí, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadany o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ



Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Hl. mesto SR Bratislava zastúpené primátorom, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava